

EDITORIALA

Ibarretxe Lehendakariak ez ditu Caballitoko langileak hartu nahi izan. Euskal Herrian inoiz izan den grebarik luzeena egiten ari diren beharginen bilera eskariari uko egin dio guztion lehendakari omen denak.

Edozein euskaldunek edo euskal jatorriko aztarnarik duen edonork inon egindako balentriak txalotu eta saritzen hain zalea den lehendakariak ez du auzoko 114 grebalarrien meritua aintzat hartu eta pairatzen ari diren kalbarioa leuntzeko hitz edo keinurik egin nahi izan.

Ez da izango lehendakariak era askotako jendea hartzeko zale ez delako: txirrindulari, ostikolari, mendizale, igerilari, jausilari, idazle, margolari, apezpiku, unibertsitario, enbaxadore, kontsul, sukaldari, txakoligile, era guztietako enpresaburu, txokolatero, zientzilari, arkitektu, gizon nahiz emakume, elbarri eta sasoiko, zahar eta gazte, mairu beltz nahiz vikingo buruzuri... denak dira ongi etorriak, eta guztiekin egin izan du erretratua EAeko agintari nagusiak. Caballitoko jendearekin, berriz, ez. Horiak bereak ez balira bezala, bere soldata ordaindu eta jauregia mantentzeko zergak txintxo-txintxo ordainduko ez balituzte bezala.

Badirudi, eta horrela izango da ziurrenik, lehendakariak ez duela Caballitoko langileen ordezkariekin aurrez-aurre hitz egiten edo Ajuriaeneko eskaileretan jarrita egindako argazkirik nahi. Ez litzateke politikoki zuzena izango.

Nonbait lehendakaria Caballitoko beharginen borrokaz haserretu eta lotsatu egiten da. Zorionez greban daudenentzat asko gara herri honetan Caballitoko langileen borrokaz harro gaudenok eta lehendakariaren jokabideaz lotsatzen garenok.

ELAREN XI KONGRESU KONFEDERALERAKO DENA PREST DAGO

104.695 LANGILE AFILIATU

Dena prest dago hilak 26 eta 27an *Hamai-ka arrazoi borrokarako* goiburutzat hartuta Bilboko Euskalduna Jauregian izango den ELAko XI Kongresu konfederalari ekiteko: Ordezkariek dagoeneko jaso dituzte behar diren agiri guztiak, hots, ponentzia, berau osatzeko baliatuko diren 159 zuzenketak, biltzarrean bozkatuko diren ebazpenak eta Nazio Batzordeak proposatzen duen Batzorde Eragile berrirako zerrenda.

Aste honetan, berriz, ELAk hainbat hedabideri kongresuaren bezperan iritsi duen argazkia eman die: 2000tik hona afiliatu kopurua %16 hazi da, 90.256tik 104.695ra alegia (iraila amaitu zeneko datua dugu hau). Bestalde, hauteskunde sindikale-tako emaitzetan ere aurrera egin du ELAk, eta hego Euskal Herrian duen nagusitasunari sendo eutsi dio: Abuztua amaitzerako dagoeneko 9.199 ordezkari lortu ditu sindikatuak (inoizko kopururik handiena), eta ondorengo hiru sindikatuak alde handia dauka, denera %36 lau lurraldeetan. Datu gehiago 2. eta 3. orrialdeetan.



Lehendakaria, lotsagarri

CONTRA EL NEOLIBERALISMO

La manifestación convocada en Bilbao para este próximo jueves, día 18, en la que participarán delegados y delegadas de toda Euskal Herria, culminará la campaña contra 'nuestros' neoliberales, en la que ELA ha denunciado las políticas antisociales de las administraciones de la CAPV y Navarra (en la foto, un momento de la concentración-parodia que tuvo lugar en Tolosa). La manifestación del jueves saldrá a las 11 de la mañana del Ayuntamiento y acabará en la plaza del Sagrado Corazón, tras hacer paradas ante la Diputación y la sede del Gobierno Vasco.



LA FUNDACIÓN ROBLES-ARANGIZ, PRESENTE EN IPARRALDE

La Fundación Manu Robles-Arangiz Institutua va a abrir una delegación en Baiona. Fernando Iraeta, director de la fundación, nos explica las razones que han llevado a esta decisión.

—La Fundación tendrá a partir de ahora presencia también al otro lado del Bidasoa. ¿Cómo se concreta esa presencia?

—Abrimos en Baiona una delegación, que tiene un doble objetivo: por una parte, desarrollar en Ipar Euskal Herria las tareas más habituales de la fundación: organización de conferencias, seminarios, estudios, publicaciones, y, por otra, estar abierto a personas y movimientos que compartan planteamientos de progreso social y respeto de la voluntad de la ciudadanía vasca.

El responsable de la fundación en Ipar Euskal Herria será Txetx Etxeberri, persona de dilatada militancia social y política. En lo sucesivo Txetx se dedicará al trabajo de la Fundación, por lo que deja las responsabilidades políticas que ha tenido hasta este momento.

(Sigue en pág.2)



NEGOCIACIÓN Y LUCHA

● El conflicto de Caballito, ante Ajuria-enea

Al cumplirse un año de huelga, cerca de dos mil delegados y delegadas se solidarizaron con los huelguistas de Caballito y participaron en una manifestación que concluyó ante el palacio de Ajuria Enea para exigir una entrevista con el Lehendakari Ibarretxe. Al igual que en otras dos ocasiones anteriores, Ibarretxe rehusó entrevistarse con los representantes de los huelguistas, lo que provocó momentos de tensión y la intervención de la Ertzaintza, con el resultado de varios manifestantes contusionados.

Por otra parte, la pasada semana se retomaron los contactos con los representantes de la dirección de Caballito por medio de una consultoría encargada por la empresa que, además, está elaborando un nuevo plan industrial. El comité de empresa ha exigido a la dirección de Caballito que retire los despidos y presente un plan que garantice el mantenimiento del empleo.

● Subrogación en la residencia de Lasarte-Oria

Tras 14 días de huelga las trabajadoras del servicio de cocina de la Residencia Atsobakar de Lasarte-Oria han logrado del Ayuntamiento de esta localidad el compromiso de que sean subrogadas por la nueva empresa encargada del servicio con todos sus derechos, antigüedad incluida.

ELA ha denunciado la actitud de la alcaldesa Ana Urtxuegia, que como primera medida, despidió a las once trabajadoras para más tarde aceptar el acuerdo con la nueva empresa.

● Mobilizazioak Osakidetzan

ELA, ESK eta erizainen eta medikuen sindikatuek bat egin dute datzen asteotarako mobilizazioak antolatzenko plangintza zehazterakoan. Azaroaren 25etik abenduaren 16ra bitartean elkarretaratzek egingo dira hainbat ospitaletan galduriko erosteko ahalmena berreskuratzeko, prekaritatea salatu eta finkotasun gabekoen aintzinasuna eskatzeko, besteak beste.

● La Cruz Roja privatiza sus hospitales

ELA ha denunciado la decisión de la Cruz Roja de privatizar sus hospitales en Euskadi y el secretismo con el que se están llevando las negociaciones. ELA considera que no existen garantías sobre el futuro de las plantillas, a pesar de las declaraciones de los responsables de Cruz Roja en este sentido.

Dentro o en torno al programa del XI Congreso confederal de ELA habrá dos actos novedosos: Un seminario sobre negociación colectiva y el testimonio de varias personas que han vivido directamente conflictos

El día 25 por la tarde tendrá lugar en la Escuela de Empresariales de la calle Elkano, en Bilbao, un seminario sobre negociación colectiva, en el que responsables de diversas organizaciones sindicales explicarán la situación que atraviesa la negociación de los convenios en sus respectivos países.

Intervendrán, por ELA, Sebas Andreu, responsable de negociación colectiva; por IG Metall (Alemania), Armin Schild, responsable del departamento correspondiente; por la FIOM (federación metalúrgica italiana), Sabina Petrucci; por la CSN de Québec, Vincent Dagenais (responsable del departamento internacio-



nal); un representante de la CSC belga, y concluirá la jornada Walter Cerveda, secretario confederal de la Confederación Europea de Sindicatos.

El acto de la segunda jornada del congreso, el día 27 por la tarde, está centrado en las personas que se han

visto obligadas a hacer huelgas y han conocido conflictos de enorme dureza. Además de videos, actores y dantzaris interpretarán una actuación que llevará el título de "borrokaren taupadak" (que, traducido libremente, quiere decir "el pulso de la lucha").

IPARRALDE, UNA SOCIEDAD QUE SE MUEVE

—¿Por qué se da este paso?

—La Fundación Manu Robles-Arangiz fue creada por ELA, sindicato de clase y abertzale en 1991; extender la actividad a Ipar Euskal Herria, con el componente nacional que ello implica, es una decisión natural y coherente con esa vocación.

Por otra parte, en estos últimos años hemos profundizado en la relación con diferentes personas y sectores abertzales de Iparralde, y nos hemos dado cuenta de una cosa: tenemos mucho que aprender unos de otros, y para ello es necesario conocerse mejor. Movimientos como el que se desarrolla en torno a la plataforma Batera, las luchas en favor de la vivienda, la lucha de los Demo en favor del euskara o la iniciativa de ELB de crear una cámara agraria propia tienen un gran interés para nosotros.

Esperamos que la ampliación de la fundación sirva para el mejor conocimiento entre personas, organizaciones y movimientos y, como consecuencia de ello, para una mayor colaboración.

—¿Qué se espera de esta nueva experiencia?

—Queremos aprender y ayudar. Iparralde tiene su propia realidad y su propia dinámica y la fundación se tiene que adaptar a ella. Su plan de trabajo y sus prioridades se van a marcar desde Iparralde y nuestra labor será la de aportar la infraestructura y la experiencia que en campos como la formación, la realización de estudios o publicaciones ha ido acumulando Manu Robles-Arangiz Instituta a lo largo de su trayectoria.



Ezkerretik hasita, Txetx Etxeberri eta Fernando Iraeta.

IPARRALDEKO UZTA OPAROA

Baionan bulegoa irekitzea ez da bapateko erabakia Manu Robles-Arangiz Institutua fundazioak egin duen lanean, hainbat hitzaldi eta mintegi eskaini baititu Ipar Euskal Herriko egoera sozial, ekonomiko eta politikoaz: besteak beste, Gorka Torre, Richard Irazusta, Txetx Etxeberri, Mitxel Berhocoirigoin, Igor Ahedo eta Panpi Sainte-Mariek hartu dute jarduera horietan parte. Bestalde, horren ondorioz, batzutan, eta propio eskatuta, argitalpenak ere kaleratu ditu, adibidez Solange Mariluz irakaslearen *Ipar Euskal Herriko egoera ekonomikoa azken hogeitun urte hauetan*; Igor Ahedoren *Iparraldeko abertzaletasunaren iragana eta oraina*, eta Richard Irazustaren eta beste zenbait ekarpenekin osatutako *Euskal Herria: Iparraldeko ikuspegia*.

BUEN BALANCE EN AFILIACIÓN Y ELECCIONES

En vísperas del congreso, ELA ha presentado sus cifras de afiliación, cotización y elecciones sindicales. El crecimiento de la afiliación en el periodo intercongresual (a partir de octubre de 2000) ha sido del 16%, y el total es de 104.695 personas, a final de septiembre. Hay que destacar

que los datos de afiliación han sido contrastados por periodistas de varios medios presentes en Euskal Herria mediante una auditoría, un muestreo que ha permitido certificar la autenticidad de la información aportada por el sindicato.

AFILAZIOA / ORDEZKARITZA AFILIACIÓN / REPRESENTATIVIDAD

- Kongresuarterko afiliazioaren bilakaera
- Afiliación intercongresual

| Urteak | 2000ko Urria Octubre 2000 | 2004ko Iraila Septiembre 2004 | Aldea Variación |
|-------------------------|------------------------------|----------------------------------|--------------------|
| Afiliazioa | | | |
| Afiliazioa / Afiliación | 90.256 | 104.695 | +14.439 |
| % | 100,00 | 116,00 | +16,00 |

- Lurraldeka
- Por territorios

| | E.A.E. (CAPV) | | NAFARROA | | EUSKAL HERRIA | |
|------------------------------------|----------------------------|-------|----------------------------|-------|----------------------------|-------|
| | Ordezkariek Delegado/as | % | Ordezkariek Delegado/as | % | Ordezkariek Delegado/as | % |
| ELA | 7.906 | 40,93 | 1.293 | 20,89 | 9.199 | 36,07 |
| CCOO | 3.776 | 19,55 | 1.481 | 23,92 | 5.257 | 20,61 |
| UGT | 2.698 | 13,97 | 1.988 | 32,12 | 4.686 | 18,37 |
| LAB | 3.146 | 16,29 | 734 | 11,86 | 3.880 | 15,21 |
| Besteak / Otros Others / Outres | 1.788 | 9,26 | 694 | 11,21 | 2.482 | 9,74 |
| Guztira / Total | 19.314 | 100 | 6.190 | 100 | 25.504 | 100 |



ELAK EUSKARAREN ALDEKO AKORDIO SOZIOPOLITIKOA SINATU DU

ELAK azaroaren 9an beste hainbat gizarte-eragile, alderdi politiko eta talderekin batera euskara sustatzeko eta euskalgintza babesteko Akordio Soziopolitikoak sinatu zuen. Leire Txakartegi ELAko euskara batzordeko arduradunak hartu zuen ekitaldian parte. Bere esantean, "Konpromiso handiagoak hartzea beharrezko iruditzen zaigu; euskararen normalizazioa bultzatzeko garaia dugu. Hemen denon konpromisoa beharrezkoa da",

Akordioak bi eratako neurriak biltzen ditu: Normalizazio prozesua bizkortzekoak, batetik, eta euskalgintzari babesa emango diotenak, bestetik. Sindikatuak parte hartze eta egiteko zuzena dauka akordioaren bi ataletan: normalizazio prozesuari dagokionez, lan munduaren euskalduntzea bizkortzeko egitasmoa dago, eta gainera gizarte eragile eta politikoen barne euskalduntzea ere aipatzen da (azken hau ELAn abiatu dena).

Gainera, babes neurrietan, akordioak gizarte eragileen eskutik euskalgintzaren egoera nazioartera zabalatzeko plangintza jasotzen da, eta euskalgintzaren aintzatespen publikoa ere proposatzen da.



Iñaki Irisarri, responsable de ELA en Tudela

"VAMOS A REABRIR NOI"



70 jóvenes de Tudela, trabajadores de NOI, protagonizan desde hace siete meses una incansable lucha para conseguir reabrir la empresa y volver al trabajo. Desde la acampada indefinida iniciada a principios de octubre en el centro de la localidad, Iñaki Irisarri, responsable de ELA, nos acerca a la pelea sindical más importante de los últimos 20 años en La Ribera navarra.

-¿Cuál es la última hora de NOI?

-Mantenemos todos los frentes de lucha abiertos. A pesar de que a finales de octubre el presidente del parlamento navarro, Rafael Gurrea, recibiera a los miembros del comité de empresa tras tres días y medio de marcha a pie desde Tudela y se comprometiera a

que antes de las Navidades iban a estar trabajando, días después, el director general de Sodena, la sociedad pública propietaria de NOI, afirmaba a preguntas de los medios de comunicación que de eso, nada de nada. Lo único real en estos momentos, por tanto, es que seguiremos luchando y movilizándonos hasta que NOI reabra sus puertas.

-NOI es una empresa con excelentes perspectivas de futuro. ¿Qué ha pasado para que de la noche a la mañana más de 70 trabajadores estén en la calle?

-En marzo se desató una pelea por el control de la empresa entre Sodena, el socio capitalista, y Noi Ibérica, el socio tecnológico. La mayoría de los clientes, presionados por unos y otros, anularon sus pedidos, lo que se tradujo en el expediente de regulación de empleo y el cierre de la empresa.

Nosotros creemos que una empresa puntera no se puede cerrar, dejando a 70 personas jóvenes, en su mayoría menores de 30 años, en la calle. Y si, además, esa empresa es de capital público, estamos ante un claro escándalo social, y como ciudadanos tenemos el derecho y la obligación de pedir explicaciones a nuestras administraciones y exigir soluciones.

REIVINDICACIÓN O SUMISIÓN

-Acampadas, encierros, huelgas de hambre, concentraciones y manifestaciones, marchas... Esa

ha sido vuestra agenda en este tiempo... ¿Por qué mientras UGT y CCOO aceptan el cierre sin rechistar ELA planta cara?

-En Navarra hay dos modelos sindicales, dos formas de hacer las cosas: lo que de verdad diferencia a ELA de UGT y CCOO no es que seamos un sindicato vasco, como dicen cuando intentan descalificarnos, sino que somos un sindicato reivindicativo, que se enfrenta a las injusticias, que lucha por una sociedad más justa y solidaria...

Nosotros no somos un sindicato de acompañamiento, que se nutre de las arcas del estado y que no se ruboriza al ir de la mano de la patronal y de los gobiernos más neoliberales.

El modelo de ELA es el de la pelea, el de plantar cara a la patronal... Por eso, cuando se cierra Noi no nos quedamos con los brazos cruzados. Porque no está en juego tan solo -que es mucho- el futuro de 70 jóvenes; está en juego, también, el futuro de Tudela y de toda la comarca, que en el último año sufre un goteo incesante de cierres de empresas... Y por eso empezamos y estamos en esta pelea sin cuartel. Para ELA es evidente que luchando puedes no ganar. Pero si no luchas seguro que no vas a ganar. Nosotros luchamos para ganar.

Labur Breves...

● Hacia una sola internacional sindical

El pasado 20 de octubre el Comité Confederal decidió dar poder oficialmente al Secretariado General de la CMT para que emprendiera negociaciones con la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), con vistas a crear una nueva organización sindical internacional abierta a otras organizaciones democráticas e independientes que no estén afiliadas a la CMT, ni a la CIOSL. Por consiguiente, se entablarán negociaciones formales con la CIOSL. La CMT espera que desemboquen en un refuerzo real del sindicalismo. "La sociedad ha evolucio-

nado en gran medida estos últimos años y los derechos de los trabajadores son cada vez más violados bajo la presión de la mundialización neoliberal", declaró Willy Thys, Secretario General de la Confederación Mundial del Trabajo, en el transcurso de la reunión celebrada en Casablanca. "Es imprescindible que los sindicatos se fortalezcan para defender lo mejor posible los derechos de los trabajadores y promover la justicia social".

● Campaña contra la apertura en festivos

Los sindicatos ELA y LAB han iniciado una campaña en contra de la apertura de los comercios en festivos, ante la posibilidad de que algún centro comercial intente saltarse el acuerdo que sobre esta materia tienen sindicatos y comerciantes en Euskadi y que limita la apertura de festivos a cuatro.



● Desalojo en el Ayuntamiento donostiarra

Delegados/as de ELA, LAB y ErNE, mayoritarios en el Ayuntamiento de Donostia, se dirigieron el 2 de noviembre a Alcaldía con el fin de entregar un escrito exigiendo el derecho a la negociación colectiva y solicitando la convocatoria de una reunión. Ante la negativa por parte del Alcalde de fijar una reunión, decidieron quedarse concentrados/as en el hall hasta recibir respuesta, de manera pacífica.

La respuesta fue la orden a la Guardia Municipal de desalojar a los/as allí concentrados/as. Antes de proceder al desalojo de la representación sindical, desalojaron a los medios de comunicación que en ese momento se hallaban presentes: al Alcalde le molesta que se pueda informar a la ciudadanía de su falta de talante democrático.

www.ela-sindikaturua.org

ELA **astekaria**

Barrainkua 13, Bilbao
Tel. 94 403 77 00
Fax 94 403 77 66
Dep. legal BI-199-00

Franqueo concertado
nº 08/207